



249 Rochester Street Ottawa, ON; K1R 7M9 CANADA
Tel.: (613) 230-8282; Fax: (613) 230-8281; Email: vietfederation@bellnet.ca
Website: www.vietfederation.ca

Chương trình bảo trợ người Việt tị nạn tại Phi Luật Tân ***Tới bờ tự do (Project Freedom at last)***

Thông cáo số 1

Tóm lược

Liên Hội Người Việt Canada đang vận động việc thành lập các nhóm bảo trợ để giúp 161 đồng bào tị nạn còn kẹt lại ở Phi Luật Tân định cư tại Canada. Trong tinh thần hoàn toàn tự nguyện và **không phải ký một hợp đồng nào với chính phủ**, các nhóm bảo trợ này sẽ giúp đồng bào tìm chỗ ở, lo bảo hiểm sức khỏe, tìm việc làm, ghi tên học sinh ngữ hoặc học nghề cho người lớn, và tìm trường học cho các trẻ em.

Liên Hội sẽ cộng tác với các tổ chức VOICE và SOS VietPhi để gây quỹ giúp đồng bào tị nạn trang trải các chi phí trong giai đoạn xét đơn và chi phí chuyên chở. Các nhóm bảo trợ sẽ giúp phương tiện tài chánh cho việc định cư, tùy theo nhu cầu của từng trường hợp.

1. Bối cảnh

Sau nỗ lực 5 năm vận động của cộng đồng người Việt tại Canada, ngày 10-5-2007, trong một buổi họp với đại diện Liên Hội Người Việt Canada tại Ottawa, bà Diane Finley, Bộ Trưởng Công Dân Vụ và Di Trú Canada (CDVDT) tuyên bố chính phủ Canada sẽ xúc tiến nhanh chóng việc xét đơn xin nhập cư của người Việt còn kẹt lại tại Phi Luật Tân trên căn bản **nhân đạo và bác ái**. Những người không hội đủ các tiêu chuẩn nhập cư Canada qua hai chương trình chính của chính phủ, *Đoàn tụ gia đình* (Family Class) và *Lao động chuyên môn liên bang* (Federal Skilled Worker Class) sẽ được cứu xét trên căn bản này.

Hiện nay còn 161 người (31 gia đình và 68 người độc thân) cần được định cư.

2. Thủ tục xét đơn

Bộ CDVDT sẽ bắt đầu nhận đơn xin nhập cư của các đồng bào tị nạn sau khi đã nhận được danh sách do Liên Hội Người Việt Canada cung cấp. Bộ CDVDT cần biết - - ngoài các chi tiết lý lịch cần thiết như tên tuổi, thành phần gia đình - - những người có thân nhân tại Canada và tỉnh bang muốn định cư. Bộ CDVDT cần biết tỉnh bang định cư để thông báo cho Bộ Di Trú của tỉnh bang Québec biết nếu có người muốn định cư tại đó, vì Québec có các thủ tục về di trú riêng biệt.

Những người nộp đơn xin nhập cư trên phương diện nhân đạo và bác ái cần chứng tỏ họ có triển vọng định cư một cách tốt đẹp tại Canada, thể hiện qua khả năng chuyên môn và sinh ngữ sẵn có, quá trình sinh sống tại Phi Luật Tân trong gần 20 năm qua, và nhất là **có các cá nhân hoặc hội đoàn trợ giúp khi tới Canada**. Đây là lý do tại sao cộng đồng người Việt tại Canada cần phải thành lập các nhóm bảo trợ để giúp các đồng bào tị nạn.

Ngày 15-6, Ban Chấp Hành Liên Hội đã cung cấp bản danh sách sơ khởi cho Bộ CDVDT. Do đó, đồng bào tại Phi Luật Tân có thể bắt đầu nộp đơn. Văn phòng của tổ chức VOICE (Vietnamese Overseas Initiative for Conscience Empowerment) do Luật Sư Trịnh Hội thành lập tại địa phương hiện đang giúp đồng bào trong công việc này.

3. Vai trò của các nhóm bảo trợ

Trong buổi họp với đại diện của Liên Hội ngày 18-5 để bàn về các chi tiết trong việc thực thi chính sách mới của chính phủ, các viên chức của Bộ CDVDT cho biết các nhóm bảo trợ chỉ cần chứng tỏ nỗ lực trợ giúp những người nộp đơn xin nhập cư một cách tự nguyện và **không phải ký kết một hợp đồng chính thức (legally binding agreement) nào với chính phủ**. Các công tác trợ giúp này gồm có: tìm chỗ ở, việc làm; lo bảo hiểm sức khỏe; giúp người lớn ghi danh học sinh ngữ hoặc học nghề nếu cần; tìm trường học cho các trẻ em, v.v.

4. Nhu cầu tài chánh

Từ lúc nộp đơn cho tới khi bắt đầu cuộc sống mới tại Canada, các đồng bào tị nạn sẽ phải trang trải một số chi ước lượng (Gia kim) như sau:

a/ Trước khi tới Canada

- Lệ phí xét đơn (application processing fee): khoảng \$570 cho người lớn và \$150 cho con cái (dưới 22t).
- Lệ phí nhập cư (right of permanent residence fee): \$490 cho chủ gia đình và người phối ngẫu.
- Lệ phí khám sức khỏe (tại Phi Luật Tân): khoảng \$100 cho người lớn, \$50 cho trẻ em (14t trở xuống).
- Tiền chuyên chở tới Canada, người lớn \$1,100 cho người lớn; trẻ em: \$900 (3t – 11t)
- Tiền chuyên chở từ địa phương về Manila để nộp đơn và phỏng vấn (từ \$100 tới \$500 mỗi người, tùy theo khoảng cách tới Manila)

b/ Sau khi tới Canada

- Tiền nhà: \$400 cho người độc thân, \$800 cho một gia đình, gồm hai vợ chồng và hai con nhỏ.
- Tiền ăn: \$400 cho người độc thân, \$1,000 cho một gia đình như trên
- Các chi phí vặt khác: khoảng \$400 cho người độc thân, \$700 cho gia đình.

Bình thường, với những người có sức khỏe và chịu khó đi làm ngay, các nhóm bảo trợ chỉ cần giúp họ trong khoảng từ 1 tới 3 tháng, chi phí tổng cộng như sau:

- Người độc thân: từ \$1,200 tới \$3,600
- Gia đình: \$2,500 tới \$7,500.

Liên Hội đã viết thư cho bà Bộ Trưởng CDVDT để xin chính phủ miễn lệ phí xét đơn và cho đồng bào tị nạn vay tiền chuyên chở. Hiện nay Liên Hội đang đợi thư phúc đáp của bà Bộ Trưởng.

5. Kế hoạch tài chánh và phân phối trách nhiệm

Liên Hội sẽ phối hợp với các tổ chức SOS VietPhi và VOICE để gây quỹ **giúp những người không đủ phương tiện** trang trải các chi phí trước khi tới Canada (phần “a” trên đây). Các nhóm bảo trợ sẽ giúp đồng bào tị nạn trong các chi phí định cư (phần “b”) trong thời gian đầu **nếu họ không có đủ khả năng để tự lo liệu.**

Tiền gây quỹ được trong phần (a), sau khi chi dùng, nếu còn dư, sẽ được dùng trong phần (b).

6. Vai trò của Liên Hội Người Việt Canada và tương quan với các nhóm bảo trợ

Liên Hội Người Việt Canada sẽ đảm trách các công việc sau đây:

- Thành lập Ủy Ban Phối Hợp Bảo Trợ Người Việt Tị Nạn tại Phi Luật Tân (UBPH) để điều hành chương trình *Tới bờ tự do* (Project *Freedom at last*);
- Mở hai trương mục ngân hàng (Gia kim và Mỹ kim) qua Trung Tâm Người Việt Canada, một tổ chức từ thiện (registered charity) của Liên Hội, cho việc gây quỹ và chi thu của chương trình này.
- UBPH sẽ: (i) giữ trách nhiệm liên lạc với Bộ CDVDT, các cơ quan chính phủ khác, các hội đoàn, các cơ sở truyền thông; (ii) hợp tác với các tổ chức VOICE, SOS VietPhi, các hội thành viên của Liên Hội, và các hội đoàn khác trong chương trình gây quỹ như đề cập đến trong tiết mục số 5 trên đây, và thành lập các nhóm bảo trợ tại địa phương; (iii) liên lạc thường xuyên với các nhóm bảo trợ này để cung cấp thông tin và giúp giải quyết các khó khăn nếu có.

Các nhóm bảo trợ địa phương:

- Liên lạc và chỉ dẫn các đồng bào tị nạn trước khi họ tới Canada;
- Gây quỹ nội bộ để chi tiêu cho các công tác bảo trợ nếu cần;
- Hướng dẫn đồng bào định cư tại Canada (tiết mục số 3).

Trong trường hợp các nhóm bảo trợ địa phương không có phương tiện để cấp biên nhận trừ thuế, tiền gây quỹ cần phải được gửi về UBPH, sau đó Ủy Ban sẽ hoàn lại các số tiền chi tiêu của từng nhóm. Nếu một nhóm bảo trợ không dùng hết tiền đã gây quỹ, số thặng dư sẽ được dùng cho các nhóm khác có nhu cầu, hoặc cho một hoạt động từ thiện khác.

7. Quản trị tài chánh

Các chi, thu của Chương trình *Tới bờ tự do* sẽ được quản trị độc lập với các hoạt động khác của Liên Hội và Trung Tâm Người Việt Canada. Sổ sách tài chánh sẽ được kiểm tra (audited) hàng

năm như các sổ sách của Liên Hội và Trung Tâm. Hãng Welch & Company LLP tại Ottawa hiện phụ trách công việc này.

UBPH sẽ cập nhật và thông báo vấn đề chi thu thường xuyên.

8. Kinh nghiệm bảo trợ đồng bào tị nạn trong quá khứ

Năm 1982, với một ngân quỹ \$3,000, cộng đồng người Việt tại Ottawa bảo trợ được 2 gia đình và 3 thanh niên tị nạn độc thân. Sở dĩ cộng đồng chỉ phải chi một số tiền nhỏ như vậy là vì trong vòng 1 tháng sau khi tới Canada, các đồng bào này đã tìm được việc làm để tự lập ngay. Sau đó, trong khoảng thời gian từ năm 1988 tới năm 1992, cộng đồng lại bảo trợ thêm được khoảng 100 đồng bào tị nạn nữa. Hiện nay các đồng bào được cộng đồng bảo trợ rất thành công trong cuộc sống mới tại Canada, phần lớn làm việc cho các hãng điện tử, có cơ sở thương mại, hoặc hành nghề chuyên môn.

Cũng trong những năm 1988-1992, Liên Hội Người Việt Canada, qua Ủy Ban Phối Hợp Bảo Trợ Người Việt Tị Nạn Canada, đã cùng với các hội thành viên và các hội đoàn người Việt tại các địa phương bảo trợ được khoảng 1,000 đồng bào tị nạn khi đó đang bị cưỡng bách hồi hương.

9. Những công việc sắp tới

- Liên Hội Người Việt Canada sẽ:
 - thành lập Ủy Ban Phối Hợp Bảo Trợ Người Việt Tị Nạn tại Phi Luật Tân để điều hành dự án này. Ủy Ban Phối Hợp sẽ bắt đầu công tác gây quỹ ngay;
 - cùng với các hội thành viên và các hội đoàn người Việt tại các địa phương thành lập các nhóm bảo trợ.
- Tổ chức VOICE sẽ soạn bản tóm lược thân thể của các đồng bào tị nạn để chuyển cho Liên Hội Người Việt Canada. Tài liệu này sẽ được gửi tới các nhóm bảo trợ để cứu xét và quyết định cá nhân hoặc gia đình nào sẽ được bảo trợ;
- Các nhóm bảo trợ sẽ liên lạc trực tiếp với đồng bào tị nạn để cung cấp các chi tiết, tài liệu dùng trong việc nộp đơn xin nhập cư.

Thời gian xét đơn và các thủ tục về y tế và an ninh có thể kéo dài vài tháng, do đó các đồng bào được chấp nhận sẽ tới Canada sớm nhất là trong vòng từ 6 tháng cho tới 1 năm sau khi nộp đơn.

10. Đóng góp tài chánh

Đồng bào ở các nơi có thể đóng góp tài chánh cho chương trình **Tới bờ tự do** bằng cách gửi chi phiếu (cheque) hoặc lệnh phiếu (money order) – xin tránh gửi tiền mặt -- đề trả cho (payable to) “**Vietnamese Canadian Centre / Project Freedom at last**”, và gửi về địa chỉ sau đây:

Vietnamese Canadian Centre
249 Rochester St.
Ottawa, ON
K1R 7M9

Canada

Tất cả các số tiền đóng góp trên 5 Gia kim sẽ được cấp giấy biên nhận trừ thuế, và có thể dùng để khai thuế tại Canada và Hoa Kỳ.

Để tránh những sự nhầm lẫn có thể xảy ra, xin quý vị hảo tâm gửi tiền đóng góp trực tiếp về địa chỉ trên hoặc qua các tổ chức có uy tín tại địa phương. Đồng bào tại Hoa Kỳ và các nơi khác có thể gửi tiền về cho tổ chức VOICE tại Hoa Thịnh Đôn qua Luật Sư Lisa Nguyễn hay Luật Sư Trịnh Hội, hoặc gửi về Ottawa.

Sau khi chương trình *Tới bờ tự do* được hoàn tất, UBPH sẽ tham khảo với VOICE, SOS VietPhi, và các tổ chức cũng như các nhóm bảo trợ về cách sử dụng số tiền còn lại, nếu có, trong các hoạt động từ thiện (charitable activities) do luật thuế vụ hiện hành của Canada quy định.

11. Liên lạc

Mọi chi tiết xin liên lạc với Ủy Ban Phối Hợp Bảo Trợ Người Việt Tị Nạn tại Phi Luật Tân (*Coordinating Committee for the Sponsorship of Vietnamese Refugees in the Philippines*) qua địa chỉ trên đây, hoặc qua điện thoại, điện thư, địa điểm liên mạng (website) như sau:

Tel. (613) 230-8282; Fax (613) 230-8281

Email: vietfederation@bellnet.ca

www.vietdefederation.ca

12. Kết luận

*Dù xây chín bậc phù đồ
Không bằng làm phúc cứu cho một người*

Đây là câu ca dao truyền khẩu của người Việt trải qua bao nhiêu thế hệ. *Lá lành đùm lá rách* cũng là truyền thống cố hữu của chúng ta.

Chính phủ Canada đã có nhã ý dành mọi sự dễ dàng -- trong khuôn khổ của đạo luật về tị nạn và di trú -- trong việc xét đơn xin nhập cư của người Việt tị nạn tại Phi Luật Tân. Do đó, như bài xã luận của Thời Báo ra ngày 22-6-2007 đã viết, “Làm sao cho những người tị nạn được vào Canada khi cánh cửa đã mở là việc làm, và danh dự của cả cộng đồng”. Hơn nữa, vì tình đồng bào ruột thịt, chúng ta đều có trách nhiệm cùng nhau hợp tác để chương trình *Tới bờ tự do* được thành công mỹ mãn.

Trong tinh thần đó, Liên Hội Người Việt Canada thiết tha kêu gọi sự hưởng ứng của các tổ chức tôn giáo, các hội đoàn người Việt, các cơ sở truyền thông, và các quý vị hảo tâm, không những chỉ ở Canada mà trên toàn thế giới, để giúp các đồng bào tị nạn thiếu may mắn của chúng ta có cơ hội ổn định cuộc sống sau gần 20 năm ở trong tình trạng vất vưởng tại Phi Luật Tân.

Ngày phổ biến: 27-6-2007